

**COMITÉ MIXTO HAITÍ – MÉXICO
DE LA SOCIEDAD CIVIL PARA LA
RECONSTRUCCIÓN DE HAITÍ**

INFORME Y PERSPECTIVAS

SECRETARIA PRO TEMPORE
COMITÉ MIXTO HAITÍ — MÉXICO

MÉXICO
OCTUBRE DE 2010

© COMITÉ MIXTO HAITÍ – MÉXICO DE LA SOCIEDAD CIVIL
PARA LA RECONSTRUCCIÓN DE HAITÍ

© Centro de Investigación, Información
y Apoyo a la Cultura A.C.
Calle 5 de mayo No. 32, Desp. 309
Colonia Centro
C. P. 06000 México Distrito Federal
Tels. 5781-5940 y 5781-9346

Web: centrolindavista.org.mx
E-mail: publicaciones@centrolindavista.org.mx

Web: comitemixtohaiti-mexico.org.mx
E-mail: comitemexico-haiti@centrolindavista.org.mx

Autor: Centro Lindavista

Diseño y Formación: Hernando Monroy Torres
Niven A. Mandujano Cervantes

Primera Edición 2010

Reservados todos los derechos
Impreso en México/Printed in Mexico

COMITÉ MIXTO HAITÍ – MÉXICO DE LA SOCIEDAD CIVIL PARA LA RECONSTRUCCIÓN DE HAITÍ

INDICE

I. ¿Qué es el Comité Mixto Haití-México?.....	7
II. ¿Cuál es el objetivo?.....	7
III. ¿Cómo funciona?.....	7
IV. Antecedentes.....	8
V. Acciones.....	9
VI. Principales recomendaciones emanadas del Taller Estratégico.....	10
VII. Actividades realizadas orientadas a proyectos específicos.....	11
VIII. Proyectos en diseño y ejecución.....	13
• FORTALECIMIENTO DE LA SOCIEDAD CIVIL HAITIANA.....	14
Observatorio Ciudadano de la Cooperación y la Reconstrucción.....	14

Curso sobre Ciclo de Proyectos y Cooperación Internacional.....	15
• DIÁLOGO ENTRE ORGANIZACIONES SOCIALES A FAVOR DE INICIATIVAS PRODUCTIVAS.....	16
<i>De Campesino a Campesino: iniciativas productivas.....</i>	16
Cooperativa de artesanos en Noailles en Croix des Bouquets.....	18
Lascahobas.....	19
• CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDA Y COMUNIDAD.....	20
Lascahobas.....	20
La Sève.....	21
• EDUCACIÓN.....	22
Registro y elaboración de materiales audiovisuales para capacitación en Haití.....	22
Propuestas para la reestructuración del sistema educativo haitiano.....	23
Renovación del Sistema Educativo Parroquial Haitiano.....	24
• PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO ENTRE SOCIEDADES CIVILES.....	25

Promoción del Diálogo Social a través de la participación ciudadana.....	25
Diálogo entre sociedades civiles Haití – México: mediano y largo plazo.....	28
Formación Política-ética de la juventud.....	33
IX. Transparencia, información y difusión.....	35
Anexo I: Calendario de Actividades.....	37
Anexo II: Participantes en el Comité.....	39

COMITÉ MIXTO HAITÍ – MÉXICO DE LA SOCIEDAD CIVIL PARA LA RECONSTRUCCIÓN DE HAITÍ

I. ¿Qué es el Comité Mixto Haití-México?

La Sección Mexicana del Comité Mixto Haití-México de la Sociedad Civil para la reconstrucción de Haití (Comité Mixto), es un conjunto muy activo de instituciones y organizaciones de la sociedad que reflexiona y actúa conjuntamente con actores de la sociedad haitiana siguiendo los *criterios* que se establecieron en un *Primer Dialogo Social* entre actores haitianos y mexicanos, el 24 de febrero pasado en México (véase www.comitemixtohaiti-mexico.org.mx). Este comité cuenta con la participación de veintiséis integrantes de la sociedad civil mexicana, se tiene interacción con otras treinta organizaciones participantes y se envía información a cerca de 600 personas.

II. ¿Cuál es el objetivo

El Comité Mixto Haití-México se encuentra orientado a fortalecer la vinculación entre sociedades civiles mexicana y haitiana con el fin de emprender acciones conjuntas para la reconstrucción de Haití en el mediano y largo plazo, desde una perspectiva integral construida a partir de las visiones y aportaciones de los diferentes actores que participan, y el conocimiento de las necesidades planteadas por actores de la sociedad civil de nuestro país hermano.

III. ¿Cómo funciona?

El Comité Mixto Haití-México se establece como un espacio plural que permite impulsar el fortalecimiento de redes, el intercambio de información y la detección de necesidades y capacidades, así como coordinar las iniciativas que han surgido por parte de la sociedad civil en diferentes áreas estratégicas.

Para su organización y funcionamiento en el caso mexicano, cuenta con un Secretario Técnico Pro Tempore y grupos de trabajo en los temas de: educación, vivienda e infraestructura, Obser-

vatorio de la Cooperación, sistematización y difusión de la información, e iniciativas productivas y microcréditos. Se ha optado por un proceso de formalización progresivo, como un primer paso se ha aprobado un “Protocolo de Organización, Asociación y Colaboración del CMHM” que norma nuestras decisiones y acciones y un mecanismo de formalización de la participación y adhesión para instituciones y personas.

En este momento la Secretaría Técnica Pro Tempore de la Sección Mexicana funge como el mecanismo de seguimiento y coordinación, y se encuentra alojada en el Centro Lindavista con la confluencia de personas de diversas organizaciones como: CEPS-Cáritas, Observatorio para la Cooperación Internacional del Instituto Mora, Coalición Internacional para el Hábitat, Médicos Sin Fronteras, Red Universitaria para la Prevención y Atención de Desastres (UNIRED), Facultad de Psicología de la UNAM, Centro de Estudios Educativos, Instituto Latinoamericano de la Comunidad Educativa (ILCE); NOPALVIDA, Universidad Iberoamericana Puebla, Fundación Kaluz, Centro Mexicano de Análisis Estratégico y Negociación Internacional (CAENI), y otras numerosas personas y organizaciones que apoyan con tiempo, información, asesoría y apoyo en especie al proceso.

En el caso de Haití la contraparte se aloja en Cáritas-Haití, sin embargo, nos hemos vinculado y trabajamos con diversas organizaciones y actores del país hermano como: Groupe d’Appui aux Réfugiés et aux Rapatriés (GARR), Groupe Haitien de Recherches et d’Actiones Pedagogiques (GHRAP), Centre National de Recherche et de Formation (CERFAS), Célule de Reflexion et Action Nationale, Confédération des Haïtiens pour la Réconciliation (CHAR), Initiative Citoyenne, grupos empresariales, entre otros grupos de muy variadas opciones sociales.

IV. Antecedentes

A partir del sismo ocurrido el pasado 12 enero en Haití, diversos actores mexicanos provenientes de diferentes sectores hemos trabajado con intensidad para definir acciones con Haití en el marco de una visión de reconstrucción integral de mediano y largo plazo y respeto al pueblo haitiano.

Los días 23 y 24 de febrero se llevaron a cabo en las instalaciones de la Secretaría de Relaciones Exteriores mesas temáticas de diálogo entre diversos actores de la sociedad civil mexicana y una misión haitiana invitada; el diálogo estuvo orientado a escuchar de voz de los haitianos sobre la situación y las necesidades existentes, así como a construir una mejor estrategia de colaboración mediante el intercambio de información y la participación de ambas sociedades civiles en la búsqueda de canales y mecanismos de vinculación y cooperación.

Como resultado de este diálogo se generó un documento final¹ en el que se señalan los criterios prioritarios para la reconstrucción y la necesidad de construir mecanismos de seguimiento que permitan instrumentar de manera eficaz, participativa y permanente las acciones conjuntas. Siempre considerando que en la cooperación es necesaria la participación de las sociedades, los gobiernos y los organismos internacionales.

V. Acciones

- Reuniones de instalación, trabajo y seguimiento de la Sección Mexicana del Comité, así como de los grupos de trabajo. (véase Calendario anexo)
- Participación por parte de CEPS-Cáritas Mexicana, de Cáritas América Latina y el Caribe y del Centro Lindavista, en el taller de planeación estratégica de diversas organizaciones que están actuando en Haití, realizado en Puerto Príncipe en abril pasado, donde también se realizó un primer acercamiento con muy diversas organizaciones de la sociedad civil haitiana en su país.
- Primer viaje (mayo 2010) de una misión mexicana a Haití, integrada por representantes del Programa de Intervención en Crisis a Víctimas de Desastres Naturales y Sociales, Facultad de Psicología, UNAM, del Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa (ILCE), del Observatorio de la Cooperación Internacional para el Desarrollo del Instituto Mora, y del representante de NOPALVIDA, quien es actualmente el Secretario Técnico del Comité.
- Visitas a Haití de representantes de Cáritas Mexicana y del Centro Lindavista en abril y mayo para integrar el marco de la cooperación bilateral.
- Taller estratégico para la Sección Mexicana, que aprobó medidas y calendarios de acción (junio 2010).
- Segundo viaje (julio 2010), para dar seguimiento a los proyectos iniciados en diferentes áreas (microcréditos y proyectos productivos y la construcción de un observatorio para la cooperación internacional conjunto) y realizar el diagnóstico y la vinculación en materia de vivienda e infraestructura. Participaron: Juan Hernández de Alternativas para el Desarrollo Rural, Joel Audefroy de la Coalición Internacional para el Hábitat – América

¹ El Documento Final “Diálogo social entre actores de las sociedades civiles de Haití y México sobre el proceso de reconstrucción en Haití” se encuentra publicado en <http://www.comitemixtohaiti-mexico.org>

Latina, el P. Armando Flores de CEPS-Cáritas, Álvaro Urreta como Secretario Técnico de la Sección Mexicana del CMHM y por parte de NOPALVIDA; Mayarí Pascual y Adalberto Saviñón del Centro Lindavista.

- Visita a México de Anis Deiby de Cáritas Haití (julio 2010), contraparte del Secretario Técnico de la Sección Mexicana en Haití. En dicha visita se llevaron a cabo diversas reuniones con instituciones y actores que participan en la Sección Mexicana del Comité, para fortalecer la vinculación y llegar a acuerdos que permitan avanzar en las iniciativas.
- Visita a México (agosto 2010) del P. Serge Chadic, Director General Cáritas-Haití y del P. Patricik Aris, Director Adjunto de Cáritas Haití para continuar las labores de vinculación y acuerdos que permitan la concreción de acciones.
- Nuestras contrapartes haitianas han venido apoyando a la emergencia de manera muy activa, promoviendo la organización de la sociedad, preparando proyectos de corto y mediano plazo, además de las visitas a México y de recibir hospitalariamente a los integrantes mexicanos y orientarnos en nuestras acciones.

VI. Principales Recomendaciones emanadas del Taller Estratégico

En el Taller estratégico de la Sección Mexicana que se efectuó en junio de 2010 se realizaron una serie de ejercicios grupales con el propósito de identificar las líneas de trabajo y los mecanismos de acción para la implementación de los proyectos propuestos.

Para este trabajo se tuvo la participación del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD; la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, CEPAL; y Cáritas América Latina, que a partir de su participación en los trabajos en Haití en los meses posteriores al sismo proporcionaron información al comité sobre el contexto.

De esta manera, como resultado de este encuentro, la Sección Mexicana identificó:

a) Prioridades en el diseño e implementación de proyectos.

En el taller se planteó la necesidad de ampliar la búsqueda de pares en Haití, realizar trabajo directamente con la comunidad y buscar actores y liderazgos en el propio territorio, lograr posicionar temas transversales como género, medio ambiente y ciudadanía; y extender el campo de promoción fuera de Port au Prince.

Como parte de los mecanismos de implementación destacaron el diseño participativo y el triple diagnóstico (cultura, identidad, historia)

b) Relaciones con agencias multilaterales.

Por otro lado, se valoró la necesidad de establecer lazos con los clusters temáticos encabezados en Haití por organizaciones internacionales y agencias de cooperación y desarrollo de Naciones Unidas, con el fin de conocer las estrategias generales, y los programas y proyectos que habrían de desarrollar con el gobierno de Haití.

c) Organización del CMHM.

Contar con un protocolo organizativo, mismo que ya ha sido realizado, y contar con cartas de asociación y colaboración.

VII. Actividades realizadas orientadas a proyectos específicos

• Iniciativas productivas

Con base en un intercambio con dirigentes e integrantes de grupos sociales del medio rural haitiano, se diseñó un programa de formación e intercambio de conocimientos entre productores y familias del medio rural de Haití y México, denominado: “*De campesino a Campesino*”, que coadyuvará a la incubación de proyectos en comunidades rurales de Haití para la producción de alimentos, proceso que, contará con el apoyo de un proyecto de microcréditos, para lo que se esta conversando con Cáritas Italiana en Madian.

Para avanzar en el proyecto mencionado, se han realizado reuniones con actores del medio rural haitiano, principalmente en Madian, Payan, Croix des Bouquets y Lascahobas; así como con organizaciones de productores rurales y pequeños comerciantes de los Estados de Morelos, Tlaxcala, Estado de México, Distrito Federal, y Puebla con el objetivo de que alojen en sus comunidades por un mes a grupos de haitianos del medio rural con el fin de realizar un proceso de intercambio de saberes con el método *De Campesino a Campesino*, en función del tipo de hortalizas y verduras que quieren sembrar en diferentes zonas de Haití. También se han realizado reuniones con Agencias de Desarrollo Local y Centros de Agro Ecología, áreas administrativas y organismos del gobierno mexicano, que se han comprometido a apoyar con talleres de capacitación a los productores haitianos.

Recientemente se han iniciado reuniones de trabajo con instituciones del gobierno mexicano para apoyar el programa de capacitación e intercambio de saberes denominado “*De Campesino a Campesino*”, así como para apoyar la incubación de empresas sociales en la producción de alimentos en Haití. A la vez se está trabajando con comerciantes e instancias administrativas de la Central de Abastos de la Ciudad de México para asesorar a los haitianos en el mejora-

miento de su sistema de transporte, comercialización y abasto de productos frescos y perecederos.

- **Observatorio para la Cooperación**

Se recibieron y examinaron dos proyectos de organizaciones haitianas que se encuentran interesadas en la transferencia de conocimientos y software para la construcción de su propio observatorio, para monitorear la cooperación internacional y sus efectos sobre el país y sus regiones, así como el proceso de reconstrucción. En este momento se están diseñando los cursos de formación, tanto para la recolección de datos como para el desarrollo técnico, así como evaluando las condiciones existentes y los requerimientos técnicos para albergar el observatorio y realizar asistencia técnica remota.

Por otro lado, el Instituto Mora, el ILCE y Cáritas Haití están programando llevar a cabo cursos a distancia en los temas de cooperación internacional y ciclo de proyectos. En este momento se están diseñando los cursos y definiendo la mejor estrategia para poder llevarlos a cabo con el apoyo tecnológico del ILCE, sin embargo la instalación de una sala audiovisual en Haití o la transmisión de información vía satélite o Internet requieren una inversión económica importante.

- **Educación:**

Se dialogó con el Ministro de Educación y la Comisión Episcopal de Educación Católica para la transmisión de televisión de programas de formación docente. Se esperan planteamientos concretos.

- **Estrés post-traumático:**

Se dio asesoría a grupos que trabajan en escuelas y campamentos de la región de Jacmel y se tradujeron al francés y se enviaron materiales básicos del Programa de Intervención en Crisis a Víctimas de Desastres Naturales y Sociales, de la Facultad de Psicología, de la UNAM, para la asistencia de víctimas en desastres. Dichos materiales se encuentran albergados en la página web:
<http://www.comitemixtohaiti-mexico.org.mx>

- **Formación Ciudadana**

Se dialogó sobre esquemas de formación ciudadana desde organizaciones y

para organizaciones y de formación de nuevas generaciones políticas, especialmente con vistas a complementar acciones para la construcción de ciudadanía.

Entre las iniciativas presentadas por Cáritas Haití sobre este tema destacan el trabajo con mujeres y jóvenes principalmente divididos en cuatro propuestas: formación ética y política para la juventud; capitalización de la red Cáritas, participación ciudadana de mujeres, defensa de derechos y liderazgo.

- **Vivienda e Infraestructura:**

Se realizó el contacto, la visita y el diagnóstico en un campamento en el municipio de Lascahobas, y la Coalición Internacional para el Hábitat América Latina (HIC-AL) elaboró el proyecto integral sobre “*Construcción de vivienda y comunidad en Lascahobas*”. La comunidad cuenta con un terreno propio e HIC-AL ha buscado la financiación para la parte de vivienda, nos encontramos incorporando elementos de otras áreas al proyecto (infraestructura, diseño participativo, iniciativas productivas, atención psicosocial), siguiendo la visión integral y sustentable que tenemos, y en la búsqueda de financiación complementaria.

- **Diálogo Social:**

Se inició el diálogo con pobladores de campamentos, las Cáritas, académicos, organizaciones civiles y empresarios de Haití con el fin de fortalecer los mecanismos de vinculación e iniciar acciones conjuntas que contribuyan al fortalecimiento de la sociedad civil organizada y la participación ciudadana en Haití en distintos niveles: local, regional o nacional.

VIII. Proyectos en Diseño y Ejecución

El CMHM ha desarrollado una serie de proyectos que se presentan de manera temática, aunque en la práctica algunos de ellos se interrelacionan bajo el principio de integralidad.

FORTALECIMIENTO DE LA SOCIEDAD CIVIL HAITIANA

- Observatorio Ciudadano de la Cooperación y la Reconstrucción.
- Curso sobre Ciclo de Proyectos y Cooperación Internacional.

DIÁLOGO ENTRE ORGANIZACIONES SOCIALES A FAVOR DE INICIATIVAS PRODUCTIVAS

De campesino a campesino: iniciativas productivas

- Payán y Madian.
- Cooperativa de artesanos en Noailles en Croix des Bouquets.
- Lascahobas.

CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDA Y COMUNIDAD

- Lascahobas.
- La Sève.

EDUCACIÓN

- Utilización de medios de comunicación.
- Renovación del Sistema Educativo Haitiano.
- Renovación del Sistema Educativo Parroquial Haitiano.

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO ENTRE SOCIEDADES CIVILES

- Promoción del Diálogo Social a través de la Participación Ciudadana.
- Diálogo entre sociedades civiles Haití – México: el mediano y largo plazo.
- Formación política-ética de la juventud.

FORTALECIMIENTO DE LA SOCIEDAD CIVIL HAITIANA

- **Observatorio Ciudadano de la Cooperación y la Reconstrucción.**

Es un espacio abierto de participación plural donde convergen muy diversos actores para facilitar la información y promover análisis, monitoreo y propuestas sobre temas clave de la cooperación internacional para el desarrollo y la reconstrucción de Haití. Parte de sus funciones consiste en ubicar, recopilar, organizar y sistematizar información referente a procesos de cooperación internacional, así como construir y participar en redes de intercambio y foros de debate a fin de contribuir a la articulación y vinculación de muy diversos actores, así como mantenerlos informados y enriquecer sus prácticas.

El Observatorio debe contar con información sobre prácticas y políticas de la cooperación internacional, sobre los diversos actores involucrados, sobre el proceso normativo institucional, las tendencias, así como documentos básicos, bibliografía, sitios de interés, noticias, eventos y convocatorias.

Con dos diversos grupos de la sociedad civil haitiana, se establecerán dos observatorios con know-how y tecnología mexicanas que permitan monitorear las acciones de cooperación internacional e informar a la ciudadanía haitiana de las áreas, desempeño, destinatarios y avances. La finalidad es que grupos amplios de la ciudadanía conozcan la realidad de las acciones internacionales y nacionales y puedan evaluarlas y participar en su orientación.

El observatorio es un instrumento que permite que la sociedad conozca las acciones y proyectos de cooperación internacional hacia Haití, su orientación, el uso de recursos, y los resultados de los mismos.

Socios mexicanos:

- Instituto Mora

Socios haitianos:

- *Initiative Citoyenne*
- CERFAS
- Cáritas Haití

Programa:

OBSERVATORIO CIUDADANO DE LA COOPERACIÓN Y LA RECONSTRUCCIÓN
Transferencia de tecnología, expertos y capacitación.
Capacitación para uso de servicios informáticos.
Contratación de personal del Observatorio.
Contratación de personal haitiano

- **Curso sobre Ciclo de Proyectos y Cooperación Internacional**

Se impartirá a distancia una formación a grupos ciudadanos, instituciones privadas y sociales un curso teórico-práctico (tres meses, fines de semana) sobre cooperación internacional, preparación de proyectos y organización.

Socios mexicanos:

- Instituto Mora.
- Universidad Autónoma Metropolitana, UAM.
- Instituto Latinoamericano de Comunicación Educativa, ILCE.
- Centro Lindavista.

Socios haitianos:

- *Initiative Citoyenne.*
- CERFAS.
- Cáritas Haití.
- Otras instituciones.

Programa:

PROGRAMA Y REQUERIMIENTOS SALA DE VIDEOCONFERENCIAS PARA CURSOS INTERACTIVOS EN HAITÍ	
1.	CODEC con cámara, micrófono ambiental y controles remotos integrados.
2.	Monitor o pantalla con audio.
3.	PC
4.	Conectividad mínima de 1 MB síncrono (1 MB de subida y 1 MB de bajada)

DIÁLOGO ENTRE ORGANIZACIONES SOCIALES A FAVOR DE INICIATIVAS PRODUCTIVAS

De Campesino a Campesino: iniciativas productivas

- **Redes Payan**

Payan se aloja en la península al sureste de Haití, y cerca de Miragoane. En este lugar radican campesinos, pequeños ganaderos, comerciantes, estudiantes y profesionistas que han visto frustrados sus estudios y trabajos a consecuencia del derrumbe de edificios, de instituciones educativas, a lo que se suma la deforestación, erosión del suelo, contaminación de barrancas, etc.

En esta localidad, el Comité Mixto en coordinación con el Padre Yves Voltaire, párroco de la comunidad y a la vez rector local de la Universidad de Cayes, desarrolló un Dialogo Comunitario con participación de integrantes de la sociedad civil. De esto se derivaron las siguientes propuestas:

- Buscar asistencia técnica para que el comité de agua potable de Payan pueda elaborar un estudio que permita el abasto a más de quince mil personas que aún no la tienen, para lo que se ha iniciado un diálogo con el Instituto Mexicano de Tecnología del Agua, IMTA.
- Facilitar la construcción de un comité, que con ayuda del Comité Mixto Haití - México buscará apoyo del Programa Universitario del Medio Ambiente de la UNAM, a fin de beneficiar a los habitantes de Payan en el diseño e instrumentación de un programa de regeneración y conservación de recursos naturales.
- Apoyar a mujeres que se están agrupando para desarrollar proyectos productivos, fundamentalmente en ganadería menor y específicamente en engorda de pollos. Se buscará respaldo de empresarios mexicanos del ramo y de la Secretaría de Desarrollo

llo Social del Gobierno Federal (SEDESOL), con el fin de reforzar la incubación de estos proyectos a partir del desarrollo del programa *De Campesino a Campesino*

- **Red Madian**

Madian es una comunidad costera ubicada en la península sureste de Haití. Es tierra de pescadores, agricultores, minifundistas, ganaderos, -principalmente de especies menores- pequeños comerciantes y habitantes dedicados a los servicios. El Comité Mixto en coordinación con el Padre Franky Rosemberg, Director de la Cáritas Diocesana, está trabajando con una red social para construir una cartera de proyectos productivos que pudieran ser financiados bajo el esquema de micro créditos con fondos que Cáritas Italiana ha destinado para apoyar el proceso de reconstrucción de Haití.

El objetivo central de este ejercicio de apoyo es el de contribuir a la erradicación de las condiciones de dependencia alimentaria que hoy en día padecen los haitianos a partir de la siembra de productos nuevos y mejoramiento productivo de los ya existentes, así como reforzar y eficientar las redes de comercialización de los mismos; a la vez de elevar los ingresos familiares, crear opciones de empleo y auto empleo.

En este contexto se esta trabajando en:

- Construir un proyecto para ganadería con especies menores, a cargo de un grupo de mujeres organizadas. Para ello se ha buscado formación técnica y organizacional con grupos de productores de borregos y pollos de engorda en el Estado de Morelos.
- Implementar un proyecto que esté relacionado con la producción, comercialización e industrialización del mango. Representantes de otro grupo de mujeres plantearon también la necesidad del procesamiento de frutas.
- Apoyar la construcción del proyecto de la ***SOCIÉTÉ AGRO-ECOLOGIQUE*** de Miragoâne. Para ello se realizarán visitas a México durante un mes en conexión con la Unión de Productores de Hortalizas de la Central de Abastos de la Ciudad de México para el desarrollo de un programa de capacitación *De Campesino a Campesino*, el cual se reforzara con acciones de capacitación formal del INCA-Rural y FIRCO) (SAGARPA) y del Programa de Actividades productivas de la SEDESOL.

El proyecto en Madian se inscribe dentro del Programa Nacional de Economía Solidaria impulsado por Cáritas Haití, y apoyado por Cáritas Haitiana, y se podrá extender a toda la Diócesis de Nippes.

Programa:

DE CAMPESINO A CAMPESINO
Cursos en México 1. Transporte de las y los 25 líderes campesinos haitianos Puerto Príncipe – Ciudad de México – Puerto — Príncipe
Cursos en México 2. Transporte de las y los 25 líderes campesinos haitianos en la zona centro de México.
Cursos en México 3. Hospedaje y alimentos de las y los líderes campesinos haitianos por cuatro semanas.
Cursos en México 4. Capacitación de las y los 25 líderes campesinos haitianos y materiales.
Implementación en Haití 5. Transporte de 3 expertos(as) mexicanos(as) en la materia a Haití para dar seguimiento a la implementación Ciudad de México – Puerto príncipe – Ciudad de México para la asistencia técnica en el diseño de proyectos productivos por las y los beneficiarios.
Implementación en Haití 6. Hospedaje y alimentos de 3 expertos(as) mexicanos(as) para una semana de estancia para cada persona para la asistencia técnica en la implementación de los proyectos presentados.
Implementación en Haití 7. Financiamiento y seguimiento de la implementación de las iniciativas productivas seleccionadas por las y los campesinos haitianos.

- **Cooperativa de artesanos en Noailles en Croix des Bouquets**

Croix des Bouquets es una región conurbada a Puerto Príncipe; en donde se ubica Noailles, donde los efectos del terremoto han afectado viviendas, y por otro lado el mercado de artesanías ha disminuido sus ventas ante la situación que el país está viviendo, que dificulta la llegada de turistas que son el principal mercado. Son muchas las familias de artesanos y artistas que producen bellas piezas de latón recortado y repujado a mano, con imágenes mitológicas-religiosas, así como otras de bordados en chaquiras.

Con el Grupo Haitiano de Investigaciones y Acciones Pedagógicas, GHRAP; el Comité Mixto está apoyando una iniciativa de artesanos para constituirse en asociación. Se invitó a sus dirigentes a realizar un viaje a México para sostener reuniones con el Fondo Nacional para el Fomento de las Artesanías (FONART) (de la SEDESOL), organizaciones de artesanos de México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (CONACULTA), medios de comunicación etc., con el fin de preparar una exposición en México para promover sus productos, acompañada, por supuesto de conferencias, diálogos, entrevistas, entre otras actividades.

Como parte de esta propuesta se presentará la artesanía de Noilles por medio de una exposición fotográfica en la Cancillería Mexicana, en donde representantes de la Sección Haitiana compartirán propuestas en torno a esta iniciativa.

- **Lascahobas**

Lascahobas se encuentra del otro lado de las montañas de Puerto Príncipe, y cerca de la frontera con República Dominicana. Zona de trópico, con abundancia de agua y existencia de frutas, ganadería escasa y especies menores de traspatio. En este sitio hay altos índices de desempleo, y grupos de mujeres y hombres que han sido repatriados, en muchos casos con procesos traumáticos derivados del maltrato y el abuso sexual.

En Lascahobas, a partir de la presencia de los integrantes de la segunda misión del Comité Mixto Haití México y el encuentro de éstos con una red de organizaciones civiles apoyadas por el Grupo de Apoyo a Repatriados y Refugiados (GARR). En el marco del proyecto de Iniciativas Productivas se acordó apoyar a una Cooperativa que está ya en funcionamiento y en proceso de registro legal para:

- Apoyar la formulación de proyectos productivos agrícolas y ganaderos en parcelas y en traspatio.
- Organizar una visita a México para que los encargados de proyecto a través del proceso de formación *De Campesino a Campesino*, puedan ser apoyados por una dinámica de capacitación formal e institucional, que logre elevar su capacidad de incubación de proyectos productivos y de servicios que, al regresar a Haití puedan ser instrumentados.
- Apoyar iniciativas de carácter agrícola y pecuario de la población local, y un grupo de desplazados que perdieron sus casas en el terremoto de enero provenientes de Puerto Príncipe con apoyo de organizaciones civiles, que instalaron un pequeño campamento ante la promesa de un terreno que ofrece el Regidor Municipal.
- Promover un Comité de Proyectos Productivos en una comunidad llamada Tempoville en donde existe gran número de familias desplazadas con el fin de iniciar el diagnóstico, y evaluar las posibilidades de autogenerar empleos y producir alimentos.

Programa:

Esta iniciativa es parte del Programa, presupuesto y financiamiento *De Campesino a Campesino* y *Construcción de vivienda y comunidad*.

CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDA Y COMUNIDAD

- **Lascahobas**

Lascahobas, por su cercanía a la frontera con la República Dominicana, es zona de recepción de repatriados haitianos por parte de ese país vecino. Mujeres, hombres, niñas y niños viven, consecuentemente en condiciones de pobreza y con viviendas precarias o sin ellas, a este fenómeno se suma el de los desplazados de Puerto Príncipe a consecuencia del terremoto del 12 de enero pasado.

En este marco el Comité Mixto Haití-México en conjunto con una organización llamada GARR, está trabajando en las siguientes líneas de acción:

- Con un grupo de 18 familias desplazadas, que viven hoy en casas de campaña y que tienen oferta del Síndico Municipal para otorgarles un terreno; la organización Coalición Internacional para el Habitat-América Latina, se encuentra elaborando un proyecto integral de producción y gestión social del hábitat a partir de 3 ejes estratégicos: sociocultural, físicoambiental y económico.
- En Tempoville, donde están asentadas cientos de familias desplazadas de Puerto Príncipe y que viven hacinadas en tiendas de campaña, el Comité Mixto y GARR acordaron con la comunidad la creación de un Comité Ciudadano, que trabaje junto con la organización Coalición Internacional para el Habitat un proyecto de auto-construcción de vivienda y creación de infraestructura.

Socios Mexicanos:

- HIC-AL
- NOPALVIDA
- CMIC
- SARAR
- Facultad de Psicología UNAM

Socios haitianos/internacionales:

- Pedro Franco (República Dominicana)
- Group d'Appui auz refugiés et aux repatriés (GARR)
- FUNDASAL

Programa

CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDA Y COMUNIDAD Lascahobas	
A. CONSTRUCCIÓN	
1. Vivienda:	<ul style="list-style-type: none"> • Planos • Presupuesto • Coordinación de obras
2. Urbanización e infraestructura	<ul style="list-style-type: none"> • Propuesta para captación de agua • Propuesta para saneamiento (tratamiento de aguas grises y negras) • Coordinación de obras
B. DISEÑO PARTICIPATIVO	
1. Diseño participativo de vivienda y entorno	<ul style="list-style-type: none"> • Plan de diseño participativo • Formulación de talleres prácticos • Insumos para la generación de la propuesta arquitectónica y de infraestructura • Validación comunitaria
C. INICIATIVAS PRODUCTIVAS	
1. Economía solidaria y procesos socioparticipativos	<ul style="list-style-type: none"> • Propuesta de organización solidaria para iniciar procesos productivos y fortalecer el sentido de comunidad y la autosuficiencia económica. (creación de cooperativa)
2. Iniciativas productivas	<ul style="list-style-type: none"> • Propuesta para cultivo de hortalizas y crianza de pollos de traspatio • Posibilidad de participación en <i>De Campesino a Campesino</i>
D. COOPERATIVA DE VIVIENDA / COOPERATIVA INTEGRAL	
1. Cooperativa de Vivienda	<ul style="list-style-type: none"> • Propuesta para creación y formación de cooperativa de vivienda
2. Cooperativa integral	<ul style="list-style-type: none"> • Propuesta para la creación de una cooperativa integral

- **La Sève**

En Croix des Bouquets se ha creado desde hace ya años, una red ciudadana para proponer acciones de mejoramiento de las familias ubicadas en esa región conurbada de Puerto Príncipe.

El terremoto del 12 de enero pasado catalizó las actividades de esta red e iniciaron un proceso de apoyo a familias que perdieron sus viviendas.

Programa:

CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDA Y COMUNIDAD La Sève
1. La red ciudadana realizará gestiones para conseguir un terreno en donde se pueden asentar a las familias beneficiarias.
2. Al tener el terreno, se elaborará el proyecto de autoconstrucción de viviendas y creación de infraestructura urbana.
3. Implementación del proyecto.
4. Viviendas con daños menores serán rehabilitadas.

EDUCACIÓN

- **Registro y elaboración de materiales audiovisuales para capacitación en Haití**

Con el objetivo de difundir la capacitación sobre cooperación e iniciativas productivas impulsadas por el CMHM, el Instituto Latinoamericano de Comunicación Educativa, ILCE, registrará estos proyectos con el objetivo de poder compartir la experiencia con organizaciones pares en Haití.

Iniciativas como *De Campesino a Campesino* y el curso sobre cooperación de esta forma pueden ser compartidas con campesinos y organizaciones haitianas a partir de un registro de las mismas en formato dvd.

Socios mexicanos:

- Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa, ILCE

Socios haitianos:

- Cáritas Haití.

Programa:

RED LOCAL HAITIANA
Red MPLS local en Haití con 10 puntos remotos Multipunto central (en Puerto Príncipe): 1. Equipo que enlaza los 11 puntos
Red MPLS local en Haití con 10 puntos remotos Multipunto central (en Puerto Príncipe) 2. Cada uno con su sala de videoconferencia

RED LOCAL HAITIANA
Servicio de conectividad para la red MPLS 1. Instalación de 11 puntos con ancho de banda (útil para servicio de Internet, de telefonía y para videoconferencias). La conectividad del punto central requiere 8 MB. En cada uno de los 10 puntos remotos se requiere 1 MB Las marcas que se han utilizado son TANDBERG y POLYCOM

• **Propuestas para la Reestructuración del Sistema Educativo Haitiano**

A partir de la propuesta del Centro del Estudios Educativos, CEE; y otras organizaciones educativas se busca colaborar y asesorar al Ministerio de Educación y a los responsables de la gestión educativa en Haití en la reorganización del sistema educativo del país, para mejorar la calidad y fortalecer la equidad en el acceso a la educación, incluyendo el desarrollo de capacidades técnicas de los funcionarios y el magisterio; e incorporando a la población haitiana en este proceso a partir de modelos ya implementados por el CEE bajo la estrategia de “Diálogos Informados” y de “Planeación Estratégica Situacional”

Esto se impulsará por medio de una reunión con los Directivos del Centro de Estudios Educativos, A. C., con autoridades del sistema educativo de la República de Haití, y/o de algunos de sus subsistemas (por niveles educativos, actores sociales que gestionan escuelas, etc.) para conversar sobre las necesidades del sistema y/o subsistemas, verificar la relevancia y pertinencia de la propuesta planteada por el CEE y acordar un plan de trabajo.

Socios mexicanos:

- Centro de Estudios Educativos, CEE

Socios haitianos:

- Cáritas Haití.

Programa:

DIÁLOGOS HACIA LA REORGANIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO HAITIANO
1. Anteproyecto. Propuesta para contribuir a la reorganización del sistema educativo de la República de Haití.
2. Transporte y viáticos para el viaje de dos directivos del CEE de México, D.F. a Puerto Príncipe.
3. Contacto con el Ministerio de educación y autoridades responsables de la gestión de subsistemas de educación en Haití para concertar las reuniones por sostener.
4. Participación de sus directivos en las reuniones con autoridades del sistema o subsistemas educativos haitianos.

- **Renovación del Sistema Educativo Parroquial Haitiano**

A partir del conjunto de escuelas congregacionistas administradas por las Iglesias, en paralelo al acercamiento con el Ministerio de Educación, se buscará iniciar la implementación de modelos educativos innovadores y creativos que incorporen el tema de medio ambiente y civismo; así como impulsar el uso de nuevas tecnologías cuando las condiciones técnicas lo permitan, al tiempo que se generen redes educativas que favorezcan el intercambio de experiencias y el seguimiento de la implementación de estos programas.

Lo anterior por medio de una reunión de los Directivos del Centro de Estudios Educativos, A.C. con autoridades responsables de escuelas congregacionistas para conversar sobre las necesidades de las escuelas, con miras a la construcción de un proyecto de trabajo.

Socios mexicanos:

- Centro de Estudios Educativos, CEE.

Socios haitianos:

- *Comission Épiscopal pour l'Education Catholique.*

Programa

DIÁLOGOS HACIA LA RENOVACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO PARROQUIAL HAITIANO
1. Identificación y participación de sus directivos en las reuniones con autoridades a cargo de escuelas congregacionistas.
2. Contacto con la <i>Comission Épiscopal pour l'Education Catholique</i> , y otras autoridades responsables de la gestión de subsistemas de educación en Haití para concertar las reuniones por sostener.
3. Transporte y viáticos para el viaje de dos directivos del CEE de México, D.F. a Puerto Príncipe.

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO ENTRE SOCIEDADES CIVILES

- **Promoción del Diálogo Social a través de la participación ciudadana**

Actores sociales y religiosos comparten el diagnóstico de una débil formación cívica y participación política de las y los ciudadanos haitianos. Esto basado en la inestabilidad política del país, el clima de inseguridad y de violencia política, el exceso de confianza en el apoyo extranjero, y un bloqueo del desarrollo económico de la región.

Por esta razón, tomando en cuenta el contexto actual y con un proceso de reconstrucción en curso, se presentan condiciones adecuadas para impulsar acciones que contribuyan al fortalecimiento de la sociedad civil organizada, así como de la participación ciudadana en Haití en diversos niveles; ya sea en el ámbito local, regional o nacional; o bien en su contexto de incidencia, por ejemplo a nivel comunitario, en organizaciones sociales, partidos políticos, la iniciativa privada, etc.

El objetivo es reforzar la capacidad de las mujeres y los hombres, miembros de las organizaciones acompañadas por Cáritas Haití, actores de la sociedad civil para incitarlos a movilizarse y desarrollar estrategias que permitan crear nuevos espacios de participación ciudadana en la definición y puesta en obra de políticas de desarrollo local y nacional.

Implementación de tres líneas de trabajo inter - dependientes entre sí:

a) Capitalización de la red de Cáritas Haití (comunidades)

Se informará/formará en las Parroquias de Cáritas Haití a líderes de las redes de base sobre la importancia de la construcción de ciudadanía en un Estado democrático.

Esto se realizará por medio de la producción de materiales e instrumentos que faciliten la formación en educación cívica que pueda ser usada por las y los promotores, organización de foros cívicos y encuentros organizativos. Se buscará reforzar al difusión de estas acciones en radio, el principal medio de comunicación gratuito de Haití. Se enfatizará la inclusión de las mujeres como promotoras.

b) Participación ciudadana (perspectiva de género y empoderamiento)

Se fomentará a hombres y mujeres integrantes de organizaciones sociales a generar mecanismos que puedan favorecer la participación con un énfasis en la perspectiva de género en la estructuración de asambleas y la administración local. Lo anterior a partir de un mapeo de organizaciones con experiencia en el tema en Haití y México, que puedan realizar un diagnóstico,

generar una propuesta con base en el empoderamiento y participación como líderes, o en la política de la mujeres, y formación.

Hasta ahora se han realizado consultas a organizaciones civiles de México que trabajan el tema para hacer una sistematización de los programas que se pudieran replicar en Haití; una investigación de los programas aplicados como políticas públicas con respecto a género en el D.F.; entrevistas con actores tanto gubernamentales como de la sociedad civil sobre el tema y una propuesta para apoyar la iniciativa de Cáritas Haití sobre Género y Ciudadanía a nivel nacional.

c) Defensa de derechos y liderazgo (consulta y exigibilidad de derechos)

Se animará a los grupos de base a reforzar liderazgos en defensa de derechos, desarrollo de capacidades de movilización y de lobby con el objetivo de fortalecer su capacidad de diálogo con el Estado.

Como eje se fortalecerá el diálogo entre la sociedad civil organizada a nivel local y se identificarán liderazgos que puedan consolidar una red que pueda acompañar a Cáritas Haití en la defensa de derechos.

Estas redes realizarán planteamientos estratégicos y generarán agendas a favor de la reivindicación de derechos de sus comunidades.

Socios mexicanos:

- INMUJERES FEDERAL
- INMUJERES DF
- Servicios a la Juventud
- Alianza Cívica
- SIPAM

Socios haitianos:

- Cáritas Haití.
- Groupe d'Appui aux Réfugiés et aux Rapatriés (GARR).
- Centre National de Recherche et de Formation (CERFAS).
- Célule de Reflexion et Action Nationale.
- Confédération des Haïtiens pour la Réconciliation (CHAR).
- Las Organizaciones comunitarias, de preferencia con trabajo con mujeres.
- Las Asociaciones sindicales.
- Las Asociaciones patronales.
- Las Cooperativas.
- Las asambleas de secciones comunales (ASECS).

- Los consejos de administración de las secciones comunales (CASECS).
- Las asambleas municipales (AM).
- Los consejos municipales (CM).
- Las Organizaciones eclesiales.

Programas:

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO SOCIAL A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Capitalización de la Red Cáritas
PROGRAMA
Consulta y preparación de diagnóstico. 1. Transporte de al menos tres expertos(as) Ciudad de México – Puerto Príncipe – Ciudad de México para realizar trabajo de campo.
Consulta y preparación de diagnóstico. 2. Hospedaje, transporte, y alimentación para al menos tres expertos(as) de México en Haití por una semana para realizar trabajo de campo.
Elaboración de diagnóstico. 3. Redacción de diagnóstico y seguimiento con pares haitianos.
Preparación de talleres de formación. 4. Diseño del taller y elaboración de materiales en colaboración con pares haitianos.
Formación de promotores. 5. Transporte de al menos tres expertos(as) Ciudad de México – Puerto Príncipe – Ciudad de México para realizar al menos tres talleres.
Formación de promotores. 6. Hospedaje, transporte y alimentación para al menos tres expertos(as) de México en Haití por una semana para realizar al menos tres talleres.
Formación de promotores. 7. Realización de al menos tres talleres en distintas regiones de Haití.
Seguimiento. 8. Comunicación constante México – Haití vía telefónica y/o Skype para dar seguimiento a la replicación de talleres en Haití.

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO SOCIAL A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Participación ciudadana (perspectiva de género y empoderamiento)
PROGRAMA
Consulta y preparación de diagnóstico. 1. Transporte de al menos dos expertas Ciudad de México – Puerto Príncipe – Ciudad de México para trabajo de campo.
Elaboración de diagnóstico. 2. Redacción de diagnóstico y seguimiento con pares haitianos.
Preparación de Seminario/taller. 3. Diseño del seminario/taller y elaboración de materiales en colaboración con pares haitianos.
Formación de promotores. 4. Transporte de al menos dos expertas Ciudad de México – Puerto Príncipe – Ciudad de México para la realización de dos diplomados/taller.

Formación de promotores. 5. Hospedaje, transporte y alimentación para al menos tres expertos(as) de México en Haití por una semana para la realización de dos diplomados/taller.
Formación de promotores. 6. Realización de dos diplomados/taller en dos regiones de Haití con organizaciones pares para desarrollo de capacidades.
Formación de promotores. 7. Comunicación constante México – Haití vía telefónica y/o Skype para dar seguimiento a resultados y preparar una segunda serie de diplomado/taller de continuidad.
Preparación de segundo 8. Seminario/taller. Diseño del seminario/taller y elaboración de materiales en colaboración con pares haitianos.
Formación de promotores. 9. Transporte de al menos dos expertas Ciudad de México – Puerto príncipe – Ciudad de México para la realización de dos diplomados/taller.
Formación de promotores. 10. Hospedaje, transporte y alimentación para al menos tres expertos (as) de México en Haití por una semana para la realización de dos diplomados/taller.
Formación de promotores. 11. Realización de los dos diplomados/taller de continuidad con líderes haitianas en conjunto con pares haitianas.
Formación de promotores. 12. Seguimiento y acompañamiento a líderes haitianas en acompañamiento de pares haitianas desde México.

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO SOCIAL A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Defensa de derechos y liderazgo (consulta y exigibilidad de derechos)
PROGRAMA
Elaboración de diagnóstico. 1. Caritas Haití elaborará un diagnóstico sobre las necesidades en esta material e identificará a líderes para formación en el tema.
Formación de promotores. 2. Preparación de un programa de talleres y encuentros con especialistas en México sobre el tema.
Formación de promotores. 3. Transporte de al menos 10 promotores(as) Port au Prince – Ciudad de México – Puerto Príncipe para recibir formación.
Formación de promotores. 4. Hospedaje, transporte y alimentación para 10 promotores(as) en México por dos semanas para recibir formación.
Formación de promotores. 4. Implementación de talleres y encuentros con especialistas.
Seguimiento. 5. Comunicación y seguimiento de las y los promotores en Haití.

• **Diálogo entre sociedades civiles Haití – México: mediano y largo plazo**

A partir del sismo ocurrido el pasado 12 enero en Haití, diversos actores mexicanos provenientes de diferentes sectores han promovido una articulación en torno a iniciativas que se sumen a la reconstrucción integral de mediano y largo plazo con el pueblo haitiano.

En este sentido, con el objetivo de coparticipar en el diseño, planeación e implementación de proyectos de reconstrucción se inició un diálogo con actores sociales de Haití, a partir del cual derivaron criterios que buscan incidir en la reconstrucción con ética, respetando los derechos humanos, y acompañada por las y los propios haitianos.

Teniendo en cuenta lo anterior, se constituyó el Comité Mixto Haití – México (CMHM), en donde se han intercambiado y realizado consultas sobre los objetivos, enfoques y realización de proyectos en base a la colaboración de contrapartes de las organizaciones mexicanas en Haití.

El objetivo es promover el diálogo entre la sociedad civil organizada haitiana y mexicana bajo un esquema de cooperación horizontal, a partir de la transferencia de herramientas y metodologías en ambos sentidos; el fortalecimiento de capacidades y la generación e implementación de proyectos conjuntos; para convertirse en un interlocutor reconocido en este tema en ambos países.

Implementación

a) Consolidación del CMHM

1. Sección Mexicana

Durante los últimos meses el CMHM de acuerdo a su objetivo ha generado una cartera de proyectos a partir de propuestas de las organizaciones partícipes que han sido enriquecidas frente a la conformación multidisciplinaria del mismo, y por la consulta directa y a distancia con nuestras contrapartes y la población meta en Haití.

Por lo anterior el comité se ha dado la tarea de buscar nuevos asociados y colaboradores que desde su *knowhow* consoliden la ejecución de los proyectos, sobre todo en aquellos en los que a partir de su enfoque integral requieren de mecanismos innovadores y participativos antes, durante y posterior a su implementación.

De manera paralela actores haitianos y mexicanos han ido acercándose a la Sección Mexicana para compartir proyectos e intercambiar información al ser éste reconocido como referente, lo que indica que la generación, recepción e intercambio de proyectos se irá incrementando en el corto plazo, por lo que los mecanismos de articulación, difusión, y financiamiento deberán de ser fortalecidos para mantener la capacidad de respuesta.

Con este fin el uso de mecanismos tradicionales de comunicación y de nuevas tecnologías será fundamental, para aumentar el reconocimiento entre pares y el flujo de información de manera bilateral entre las organizaciones que coordinan proyectos; mientras que las Secretarías Técnicas darán seguimiento global a los avances de las iniciativas y a la construcción de redes que

confluyan con el comité. Esto con el propósito de desarrollar la capacidad de generar y albergar nuevos proyectos a favor de la cooperación entre sociedades civiles.

Por otro lado, se buscará contar con un grupo de asesores expertos sobre Haití en diversos temas, contar con acervo informativo del propio comité, dar mantenimiento a la página web del CMHM, y contar con mecanismos sistemáticos de difusión de la información y rendición de cuentas del mismo con el exterior, serán aspectos que deberán de ser desarrollados en el corto plazo.

2. Sección Haitiana

La Sección Haitiana liderada por Cáritas Haití, en donde se alberga su Secretaría Técnica al momento se encuentra en un proceso de identificación de actores sociales relevantes que puedan sumarse al comité, en la elaboración de proyectos, y en la revisión de propuestas de proyectos recibidos por la contraparte mexicana.

En este momento la necesidad de fortalecer a la Secretaría Técnica en Haití es prioritaria, tomando en cuenta las dificultades que pueden presentarse frente a problemas de comunicación y de idioma. De igual forma, podría tomar cursos en México, y dar seguimiento presencial a aquellos proyectos que como parte de su estrategia impliquen el traslado de haitianas y haitianos a nuestro país.

Por otro lado, la consolidación de redes paralelas dentro de la Sección Haitiana podrá ser un mecanismo de vinculación importante, ya que por un lado se busca catalizar el impulso de acciones desde las diócesis locales y sus grupos de base; e iniciar el mapeo de organizaciones sociales, y la incorporación de aquellas que a partir de los proyectos ya consensuados se han integrado al comité.

Este proceso será diferente al mexicano ya que en Haití las dinámicas de articulación y colaboración cuentan con su propia dinámica. De manera paralela su relación con los diferentes Ministerios deberá incrementarse una vez celebradas las elecciones.

b) Fortalecimiento y transferencia de capacidades

Al generar e implementar el comité diversos proyectos, sus redes y experiencia se incrementarán, por lo que el diálogo entre sociedades civiles podrá tomar una dimensión más amplia que la actual, aun acotada a la propia dinámica de preparación de proyectos al interior del comité.

En este sentido al iniciarse la implementación de los distintos proyectos, organizaciones pares reconocerán oportunidades y carencias para llevarlas a cabo. Esto permitirá identificar organizaciones e instituciones públicas o privadas de ambos países que participen en la formación,

capacitación, y desarrollo de capacidades, mismas que impactarán no solo a la población meta en Haití, también lo hará en las capacidades de la sociedad civil organizada.

De esta manera la realización de talleres, capacitaciones, traducción de materiales y herramientas metodológicas, serán importantes para lograr el impacto esperado. La formación tendrá que realizarse a distancia a partir del uso de servicios de videoconferencia, o bien, con el traslado de promotores y capacitadores que viajen a Haití o a México, y los aspectos logísticos que esto implica.

Esto requerirá de un trabajo de mapeo de organizaciones o instituciones expertas en diversos ámbitos, mismo que ha iniciado, que complementen el trabajo del CMHM, y que constituyan redes de asesoría y posible acompañamiento para la sociedad civil haitiana partícipe de las distintas propuestas.

Como consecuencia de este trabajo, la vinculación con ambos gobiernos desde las sociedades civiles se verá fortalecida, y podrá consolidarse como un interlocutor entre distintos sectores y actores.

c) Sistematización de resultados del CMHM

La implementación de proyectos pondrá en práctica los criterios planteados por el CMHM para la reconstrucción, por lo que el enfoque integral de sus proyectos, o bien específico de los mismos, permitirá plantear nuevas formas de participación ciudadana en Haití, y de colaboración de organizaciones sociales en México y Haití.

Frente a este nuevo esquema de cooperación horizontal entre sociedades civiles, la sistematización será un instrumento que permita registrar los logros, desafíos y oportunidades que puedan ser utilizados como referencia para futuros proyectos del propio CMHM, o bien compartido con aquellas organizaciones e instituciones interesadas.

Esta sistematización derivará no solo en un trabajo de autoevaluación y aprendizaje de lo realizado por el Comité, también será un ejercicio a realizar sobre los resultados en concreto para cada una de las iniciativas, con el objetivo de publicar las distintas experiencias tanto con la ciudadanía como con la propia sociedad civil haitiana.

Finalmente, servirán como insumos para la preparación de informes públicos como instrumento de rendición de cuentas a las organizaciones cooperantes, y la sociedad haitiana y mexicana.

Socios México:

- *Sección Mexicana.*

Contrapartes iniciales:

- Cáritas Haití
- Groupe d'Appui aux Réfugiés et aux Rapatriés (GARR)
- Groupe Haitien de Recherches et d'Actions Pedagogiques (GHRAP)
- Centre National de Recherche et de Formation (CERFAS)
- Célula de Reflexión y Acción Nacional de Haití
- Confédération des Haïtiens pour la Réconciliation (CHAR).

Programa:

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO ENTRE SOCIEDADES CIVILES Diálogo entre sociedades civiles Haití – México
ACTIVIDAD
Sección Haitiana. 1. Contratación de Secretaria(o) Técnica(o) a partir de enero de 2011.
Sección Haitiana. 2. Contratación de Coordinador(a) Operativo(a) a partir de enero de 2011..
Sección Haitiana. 3. Equipo de cómputo, servicio de Internet y teléfono para larga distancia.
Sección Haitiana. 4. Al menos 5 viajes en 2011 Puerto Príncipe – Ciudad de México – Puerto Príncipe para reuniones con la Sección Mexicana y seguimiento de proyectos con base en México
Sección Haitiana. 5. Hospedaje y estancia de 5 visitas a México con duración promedio de 1 semana cada una de ellas.
Sección Haitiana. 6. Elaboración de materiales de difusión a ser distribuidos con la sociedad civil y el gobierno de Haití.
Sección Mexicana. 7. Contratación de Secretario(a) Técnico(a) a partir de enero de 2011.
Sección Mexicana. 8. Contratación de Coordinador(a) Operativo(a) a partir de enero de 2011.
Sección Mexicana. 9. Al menos 5 viajes en 2011 Ciudad de México – Puerto Príncipe – Ciudad de México para encuentros con la Sección Haitiana y el seguimiento de actividades en Haití
Sección Mexicana. 10. Hospedaje y estancia de 5 visitas a México con duración promedio de 1 semana cada una de ellas.
Sección Mexicana. 11. Mantenimiento de la página web del CMHM.
Sección Mexicana. 12. Outsourcing de servicio de traducción español-creole.
Sección Mexicana. 13. Servicio telefónico de larga distancia a Haití.
CMHM 14. Elaboración e impresión de materiales de difusión.
CMHM 15. Contratación en Haití y México de personal para la sistematización de los proyectos.

- **Formación Política-ética de la juventud**

Diversos actores haitianos han señalado que la refundación de Haití requiere la preparación de nuevos actores políticos con una visión ética y colaborativa.

Como parte del esquema de reconstrucción, el identificar acciones a favor de la formación de jóvenes que promuevan una mayor participación de la ciudadanía en la vida política de su comunidad y su país es prioritario, ya que se fortalecería a la sociedad civil y la democracia de base.

El objetivo es identificar jóvenes líderes que desarrollen capacidades de liderazgo, empoderamiento y participación en el diseño de políticas de desarrollo local y nacional.

Implementación de tres líneas de trabajo independientes ente sí:

- a) Becas universitarias. Estancias de largo plazo de estudiantes haitianos y haitianas en instituciones de educación superior mexicanas en donde reciban formación en ciencias políticas y afines, complementando con actividades con organizaciones sociales sobre ética civil y de práctica política.
- b) Becas para especialidades y diplomados. Estancias de mediano plazo para profesionales, promotores y recién egresados en materias afines en Haití que asistan a instituciones de educación superior y organizaciones sociales mexicanas en donde puedan fortalecer sus capacidades.
- c) Talleres de formación política y diálogo social. Generar sesiones de capacitación sobre participación ciudadana y facilitación del diálogo con la sociedad, la sociedad civil organizada y gobierno, así como entre éstos para fortalecer la participación e inclusión ciudadana.

Socios mexicanos:

- Sistema Jesuita de Universidades.
- UAM-Xochimilco.
- Servicios a la Juventud
- Alianza Cívica
- Centro de Investigación y Docencia en Humanidades del Estado de Morelos (CIDHEM)

Socios haitianos:

- Cáritas Haití.
- *Université Public du Sud aux Cayes.*

- Centre National de Recherche et de Formation (CERFAS).
- Célule de Reflexion et Action Nationale.

Programa:

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO SOCIAL A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Formación Política - Ética de la juventud
ACTIVIDAD
Becas Universitarias. 1. Transporte de al menos 10 jóvenes haitianos (as) Puerto Príncipe – Ciudad de México – Puerto Príncipe dos veces al año.
Becas Universitarias. 2. Estancia, transporte y alimentos durante su carrera/posgrado.
Becas Universitarias. 3. Beca de carrera/posgrado (matrícula/inscripción)
Becas Universitarias. 4. Libros y materiales.

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO SOCIAL A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Formación Política - Ética de la juventud
PROGRAMA
Becas para especialidades y diplomados. 1. Transporte de al menos 15 profesionales haitianos(as) Puerto Príncipe – Ciudad de México – Puerto Príncipe dos veces al año.
Becas para especialidades y diplomados. 2. Estancia, transporte y alimentos durante su especialidad/diplomado.
Becas para especialidades y diplomados. 2. Estancia, transporte y alimentos durante su carrera/posgrado.
Becas para especialidades y diplomados. 3. Beca de especialidades y diplomados (matrícula/inscripción)
Becas para especialidades y diplomados. 4. Libros y materiales.

PROMOCIÓN DEL DIÁLOGO SOCIAL A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Formación Política - Ética de la juventud
PROGRAMA
Talleres de formación política y diálogo social. 1. Identificación de necesidades y preparación de talleres y materiales.
Talleres de formación política y diálogo social. 2. Transporte para 10 promotores haitianos(as) en 2011 Puerto Príncipe – Ciudad de México – Puerto Príncipe para recibir capacitación.
Talleres de formación política y diálogo social. 3. Realización de programa de talleres.
Talleres de formación política y diálogo social. 4. Seguimiento a replicación de talleres en Haití.

IX. Transparencia, información y difusión

Consideramos importante informar de manera adecuada a la sociedad en general sobre las acciones emprendidas y la rendición transparente de cuentas, por lo que la información sobre el desarrollo de las actividades se puede encontrar en el sitio:

www.comitemixtohaiti-mexico.org.mx

Es importante mencionar que, la Sección Mexicana del Comité Mixto no cuenta con fuentes de financiación directa para su organización y funcionamiento, y tampoco para la ejecución de los proyectos. Cada proyecto requiere la búsqueda de financiación para su ejecución.

Hasta ahora, todas las acciones han sido financiadas por las organizaciones participantes con sus tiempos y recursos propios de la siguiente manera:

- Informe de origen y destino de recursos humanos y materiales aportados y utilizados por las personas y organizaciones que participan de esta iniciativa.

CONCEPTOS

INMUEBLES Y RECURSOS ADMINISTRATIVOS

1. Inmuebles para reuniones.	Apoyo gratuito Centro Lindavista, Instituto Mora, Caritas Mexicana, C.E.M., ILCE, Coalición Internacional para el Hábitat-América Latina, S.R.E., Mercado de Flores y Hortalizas de la Central de Abastos de la Ciudad de México, Oficinas Generales de NOPALVIDA S.C. de R.L., Universidad Campesina del Sur
2. Inmuebles, teléfonos, internet, equipo de oficina para Secretaría Técnica.	Apoyo gratuito Centro Lindavista

PUBLICACIONES

Diálogo Social, entre actores de las sociedades civiles de Haití y México sobre el proceso de reconstrucción de Haití	Caritas Mexicana
---	------------------

PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO OPERATIVO

<i>Trabajo permanente de organización</i>	
Secretario Técnico (y Responsable de Iniciativas productivas)	50% Caritas Mexicana/50% Centro Lindavista (ambos de sus recursos propios)
Coordinador Operativo (y Responsable de los temas de Educación y Ciudadanía)	100% Centro Lindavista (dedica medio tiempo)
Responsables por tema (Observatorio, Vivienda, Género)	100% Centro Lindavista (dedican 1/3 tiempo)

Comité Mixto Haití – México

Director del Centro Lindavista	100% Centro Lindavista (dedican 1/3 tiempo)
<i>Actividades temáticas en México</i>	
Para estas actividades se han realizado 6 reuniones en las que han asistido personas de 8 organizaciones participantes formal o informalmente en el Comité.	Estas reuniones temáticas se llevaron a cabo en las áreas de: Vivienda e Infraestructura, Educación y Observatorio.
<i>Actividades en Haití (durante las visitas y seguimiento)</i>	
Jorge Álvarez	Facultad de Psicología UNAM
Alejandro Avilés	ILCE
Armando Flores Navarro	Cáritas Mexicana
Guillermo Escobar	Caritas Mexicana
Juan Hernández	Alternativas para el Desarrollo Rural, A.C.
José Luis López Santiago	Cáritas Mexicana
Lorena López	Observatorio de la Cooperación Internacional, Instituto Mora
Mayarí Pascual	Centro Lindavista
Antonio Sandoval	Cáritas América Latina y el Caribe
Joel Audefroy	Coalición Internacional para el Hábitat- América Latina
Adalberto Saviñón	Centro Lindavista
Álvaro Urreta	Cáritas Mexicana y Centro Lindavista

VIAJES y HOSPEDAJE

<i>Misiones a Haití desde México</i>	
Hospedaje y transportación en Haití	Cáritas Haití
Apoyo pernocta de tránsito	Cáritas República Dominicana
Transportación aérea (12 viajes redondos)	Cáritas Mexicana Hábitat (Asumió la mitad del costo del boleto de avión)
<i>Misiones de Haití a México</i>	
Primera Misión: Transportación (3)	Cáritas Haití
Primera Misión: Hospedaje	Cáritas Mexicana
Segunda Misión: Transportación (2)	Cáritas Haití
Segunda Misión: Transportación y Hospedaje México D.F.	Centro Lindavista
Segunda Misión: Transportación y hospedaje interior	Cáritas Mexicana
Alimentos en visitas de campo	Nopalvida, Unión de productores de Hortalizas de la Ciudad de México y Sociedades de Producción Rural de Tlal-nepantla, Morelos

Anexo I: Calendario de Actividades

Fecha	Lugar	Título de la reunión
19 de enero de 2010	S R E	Inicio de un diálogo titulado: "Diálogo social entre actores de las sociedades civiles de Haití y México sobre el proceso de reconstrucción de Haití"
29 de enero de 2010	S R E	Reunión temática: Tejido Social
3 de febrero de 2010	S R E	Reunión de seguimiento sobre la reconstrucción de infraestructura en Haití en el mediano y largo plazo.
8 de febrero de 2010	S R E	Reunión temática: Minustah
23 de febrero de 2010	S R E	Reunión de Reconstrucción del Tejido Social con la Misión Haitiana
23 de febrero de 2010	S R E	Reunión de Infraestructura con la Misión Haitiana
23 de febrero de 2010	S R E	Reunión Iniciativas Productivas con la Misión Haitiana
24 de febrero de 2010	CEM	Entrevista con Obispos y Caritas (CEM) - Misión Haitiana
24 de febrero de 2010	S R E	URECI y la Misión Haitiana
24 de febrero de 2010	S R E	Reunión de Educación y la Misión Haitiana
24 de febrero de 2010	S R E	Reunión General con la Misión Haitiana
23 y 24 de febrero de 2010	S R E	Visita a México de Primera misión haitiana
7 de abril de 2010	CL	Instalación del Comité Mixto
28 de abril de 2010	CL	Informe al Comité Mixto de la visita a Puerto Príncipe, Haití del 15 al 20 de abril
13 de mayo de 2010	CL	Reunión preparatoria para el 20 de mayo
20 de mayo de 2010	CL	Reunión del Comité e Informe de la primera misión del CMHM a Haití
31 de mayo de 2010	HI - CAL	Reunión sobre Infraestructura
2 de junio de 2010	CL	Reunión sobre Educación
2 de junio de 2010	CL	Reunión previa al Taller estratégico
7 de junio de 2010	S R E	Día Integral del Personal de Paz Haití en Pie. (asistieron Mayarí y Lic. Urreta)
21 de junio de 2010	Centro Félix de Jesús	Taller estratégico del CMHM

Comité Mixto Haití – México

21 de junio de 2010	Centro Félix de Jesús	Taller estratégico del CMHM
25 de junio de 2010	S R E	Reunión sobre la actual situación de Haití con el fin de fortalecer la participación de México en el Consejo de Seguridad.
19 de julio	CL	Reunión sobre vivienda e infraestructura
25 al 28 de julio de 2010	México, D. F.	Visita Anís Deiby
18 de agosto de 2010	CL	Reunión Informe de la segunda misión del CMHM a Haití
24 al 31 de agosto de 2010	México, D. F.	Visita de los Padres Serge Chadic y Patrick Aris
26 de agosto de 2010	CL	Reunión Comité Mixto – Haití México
26 de agosto de 2010	CL	Reunión sobre vivienda e infraestructura.

Anexo II: Participantes en el Comité

Comité Mixto Haití-México
Sección Mexicana*
 Secretaría Pro-Tempore

Personas e Instituciones participantes (1) (2)

Nombre Completo	INSTITUCIÓN
Juan Antonio Hernández Martínez (1)	Alternativas para el Desarrollo Rural S.C.
Norma Castañeda Bustamante (2)	Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción al Desarrollo, A.C. ALOP
Pablo García del Valle y Blanco José Guillermo Viesca Lugo (1)	Cámara Mexicana de la Industria de la Construcción, CMIC
José Antonio Sandoval Tajonar	Cáritas América Latina y Caribe
Armando Flores Navarro José Luis López Santiago Jimena Esquivel Leautaud Jesús García González Pedro Arellano Aguilar (1)	Cáritas Mexicana IAP
Brisa Maya Solis (2)	CENCOS
Fernando Mejía Boteno Francisco Urrutía de la Torre (1)	Centro de Estudios Educativos, A.C., CEE
Eva Leticia Orduña Trujillo (2)	Centro de Investigaciones sobre América Latina y El Caribe, Universidad Nacional Autónoma de México
Gustavo Vega Cánovas (2)	Centro Estudios Internacionales, COLMEX
Adalberto Saviñón David Trujillo Mayarí Pascual Celina Valadez (1)	Centro Lindavista
Rogelio Martínez Aguilar (1)	Centro Mexicano de Análisis Estratégico y Negociación Internacional, A.C., CAENI
Jorge Villalobos Grzybowics / Alejandra González Tirado / Mario Garza Salinas / Raúl Morales Parra (1)	Centro Mexicano para la Filantropía, A.C., CEMEFI / UNIRED

Comité Mixto Haití – México

Cleodmiro L. Siller Acuña (2)	Centro Nacional de Ayuda a las Misiones Indígenas, CENAMI
Enrique Ortiz Flores Joel Audefroy (1)	Coalición Internacional para el Hábitat, Oficina Regional para América Latina, HIC-AL
Manuel Salvoch Oncins (2)	Colegio de Ingenieros Civiles de México, A.C., CICM
Silvia Conde Mata (1)	Conferencia de Superiores Mayores de Religiosos de México, A.R, CIRM
Álvaro Aguilar (2)	Consejo Empresarial Mexicano de Comercio Exterior, Inversión y Tecnología, A.C., COMCE- Michoacán
Gerardo Torres Salcido (2)	Coordinación de Humanidades, UNAM
Laura Becerra (2)	Deca Equipo Pueblo A.C.
Francisco J. Aceves (2)	ESIME-Zacatecano, Instituto Politécnico Nacional
Víctor Manuel Coreno Rocío Clavel (1)	Facultades de Arquitectura y Psicología, UNAM
Sergio Cobo González (2)	Fomento Cultural y Educativo A.C.
Félix Cadena Barquín (1)	Fundación Latinoamericana de Apoyo al Saber y a la Economía Popular, A.C., FLASEP
Mario Armando González (1)	Fundación San Ignacio de Loyola, A. C.
Clara Jusidman (2)	Incide Social, A.C.
Mario Gómez Dabdoub (1)	Ingenieros Civiles Asociados, ICA
Elio Villaseñor (2)	Iniciativa Ciudadana para la promoción de la cultura del diálogo A. C.
Mauricio de Maria y Campos (1)	Instituto de Investigaciones sobre Desarrollo Sustentable y Equidad Social, IIDSES, Universidad Iberoamérica, UIA
Alejandro Avilés y Sánchez (1)	Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa, ILCE
Angel Rosales Torres (2)	Instituto Politécnico Nacional- Unidad Oaxaca
Pedro Manuel Rodríguez Suárez (1)	Licenciatura de Relaciones Internacionales y del Programa de Internacionalización Académica, UIA-Puebla
Blanca Estela Rodríguez Ramos (2)	Médico voluntario en Haití
Liesbeth Aelbrecht (1)	Médicos Sin Fronteras, A.C.
Álvaro Urreta Fernández (1)	NOPALVIDA, S.C. de R.L.
Gabriela Sánchez Gutiérrez Lorena López Chacón Iván Erwin Maldonado (1)	Observatorio de la Cooperación Internacional para el Desarrollo en México, Instituto Mora

Jorge Álvarez Martínez Angelina Romero Carolina Andrade Rodrigo Aumir Rocío Clavel Araceli Flores Alexis Rendón (1)	Programa de Intervención en Crisis a Víctimas de Desastres Naturales y Sociales, Facultad Psicología, UNAM
Luis Gutiérrez Padilla (1)	Programa Universitario de Medio Ambiente, PUMA, UNAM
Ursula Oswald Spring (1)	Red Temática del Agua, Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias, UNAM
Nashieli Ramírez Patricia Urbieto (1)	Ririki Intervención Social
Axela Romero Cárdenas (2)	Salud Integral para la Mujer, A. C., SIPAM
Ron Sawyer Fabiola Garduño (2)	Sarar Transformación S.C.
Alfredo Castillo (2)	Sistema Universitario Jesuita
María del Pilar Muriedas Juárez (1)	Territorios de Cultura para la Equidad, A. C.
Mariana Vázquez del Mercado Castro (2)	Un techo para mi país, México
Felipe Casas (1)	Unión de Productores y comerciantes de Hortalizas de la Central de Abastos de la Ciudad de México
Enrique Cortés Díaz (2)	Universidad Autónoma de Chapingo, UACH
Olgalina Franco (2)	Universidad Autónoma Metropolitana, UAM-Xochimilco

Personas e instituciones participantes (1)

Personas e instituciones colaboradoras (2)

* Se ha aprobado un protocolo de organización, asociación y colaboración del Comité Mixto Haití-México, las personas y organizaciones incluidas se encuentran en proceso de formalizar su asociación. Por parte de cada institución han participado adicionalmente otras personas.

